Die SL als Anwältin der Landschaft = La FP, avocate du paysage

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Landschaftsschutz / Stiftung Landschaftsschutz Schweiz = Protection du paysage / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage**

Band (Jahr): **- (2005)**

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

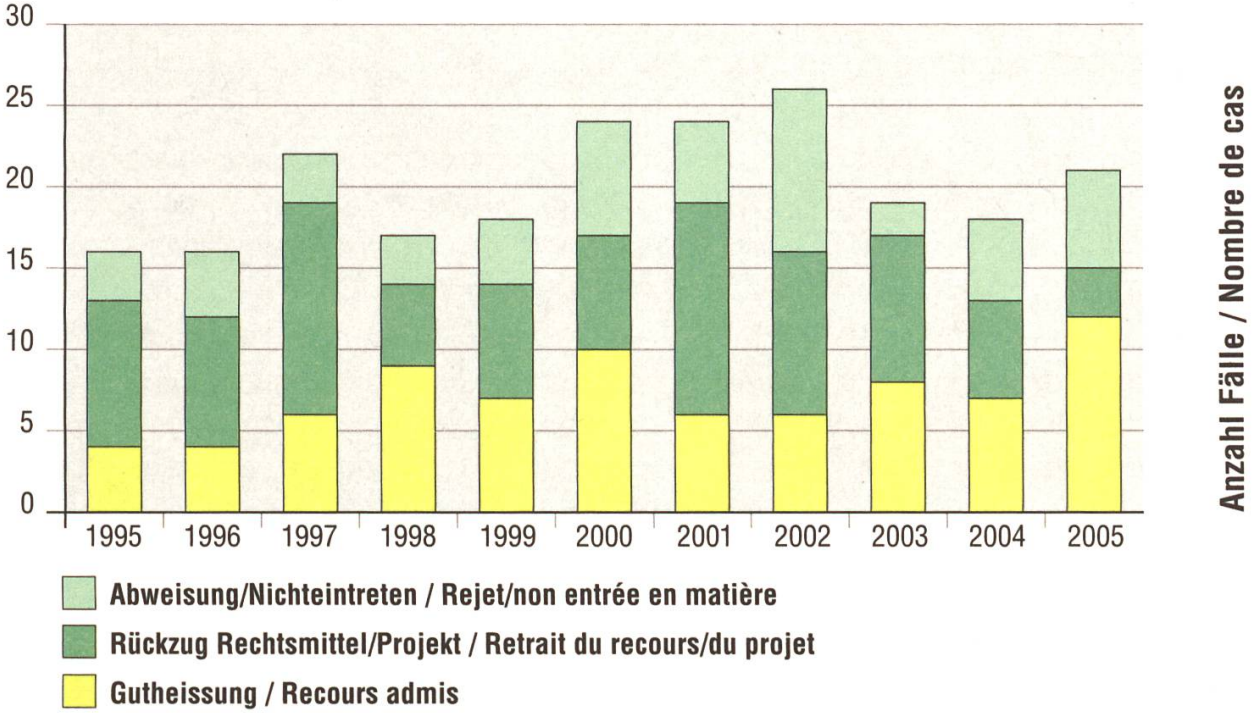
http://www.e-periodica.ch

Die SL als Anwältin der Landschaft

In der politischen Debatte um das Verbandsbeschwerderecht werden die konkreten Fallergebnisse oftmals vernachlässigt. Die SL publiziert seit 1988 ausführlich ihre Einsprache- und Beschwerdebilanz. Im Jahr 2005 konnten in 15 von insgesamt 21 Fällen unnötige Eingriffe in Natur und Landschaft vermieden werden.

Die SL schloss im Jahr 2005 21 Fälle (Vorjahr: 18) mit einer ausgezeichneten Bilanz ab: Zwölf Einsprachen/Beschwerden wurden ganz oder teilweise gutgeheissen, zwei Vorhaben wurden direkt, eine Einsprache erst nach Projektmodifikationen zurückgezogen. Nur sechs Verfahren endeten mit einer Ablehnung (drei nach Verbesserungen des Projektes). Dies ergibt eine Erfolgsbilanz von 71 Prozent (Vorjahr: 72 Prozent). Im langjährigen Schnitt (1995–2005) beträgt diese 76 Prozent. Zu den Erfolgen sind die Gutheissung der Beschwerde gegen die geplante über vier Kilometer lange asphaltierte Alpstrasse «Giesene» in einem Rutschgebiet in Kandergrund BE zu zählen (es besteht dort bereits eine Personentransportseilbahn), die Abänderung des Parkhausprojektes im See vor der Bilderbuchlandschaft in Morcote TI, die Vermeidung einer landschaftlich exponierten Inselbauzone für die Hugo Boss AG in Besazio TI (Unesco-Welterbegebiet Monte San Giorgio) und die definitive Aufgabe des grossen Kiesabbauprojektes in den Mischwäldern am Jurasüdfuss bei L'Isle VD sowie verschiedene Verbesserungen bei grossen Bahnprojekten.

Erfolgsbilanz der letzten 11 Jahre / Succès des 11 dernières années



La FP, avocate du paysage

Dans le débat politique autour du droit de recours des organisations écologistes, on néglige souvent de prendre en compte les cas réels de recours. Depuis 1988, la FP publie le bilan détaillé des oppositions et recours déposés. En 2005, dans 15 cas sur 21, il a été possible d'éviter des atteintes inutiles à la nature et au paysage.
La FP boucle l'année 2005 par un excellent bilan: sur les 21 cas réglés (18 l'année précédente), nous avons obtenu entièrement ou partiellement gain de cause dans 12 cas, alors que deux projets ont été directement retirés, et une opposition retirée après les modifications apportées au projet. Seuls 6 procédures se sont achevées par un rejet (et trois après des améliorations). Le taux de succès atteint donc 71% (72% l'année précédente). A titre comparatif, le taux de succès en moyenne annuelle (entre 1995 et 2005) est de 76%. Parmi les succès, on notera que le recours contre le projet de route alpine asphaltée «Giesene» (4 kilomètres dans une zone d'éboulement) à Kandergrund BE a été accepté (un téléférique pour le transport des personnes y est déjà en service), que le projet de parking couvert au bord du lac, dans un paysage enchanteur, à Morcote TI a été amendé, que la création d'un îlot constructible pour la SA Hugo Boss à Besazio TI (le Monte San Giorgio est inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco) a pu être évitée, que le grand projet d'extraction de gravier dans les chênaies du pied méridional du Jura, à L'Isle VD, a été définitivement abandonné, et que diverses améliorations ont été obtenues pour de grands projets ferroviaires.

Succès des 11 dernières années
Voir graphique page 78

En 2005, la FP a formé opposition ou recours dans 20 cas (22 cas l'année précédente). Quatre de ces cas (soit 21%) ont été réglés la même année. Au fil des années, la moyenne s'établit à 18 interventions par année. L'intervention la plus spectaculaire a été la plainte administrative dirigée contre le Conseil d'Etat fribourgeois dans l'affaire du dézonage de 55 hectares de surfaces d'assolement à Galmiz. Ce recours s'est finalement révélé caduc, puisque la multinationale pharmaceutique Amgen a opté pour un site de production à Cork, en Irlande. Parmi les nouveaux cas, citons les oppositions formées contre le projet de défrichement de 4,6 hectares de forêt pour tracer de nouvelles pistes de ski à Zermatt, et contre l'agrandissement de la carrière de Campi dans les gorges de l'Albula, près de Sils im Domleschg GR. Le rehaussement de la digue du lac de retenue au Grimsel, qui enfreint les dispositions du droit fédéral sur la protection des marais, a aussi suscité l'opposition de la FP, de même que le projet d'équipement d'un domaine skiable au Sidelhorn et d'autres projets de moindre ampleur dans le domaine de la construction hors de la zone à bâtir. La FP a aussi émis un avis critique à propos du projet

Im Jahr 2005 erhob die SL in 20 (Vorjahr: 22) Fällen Einsprache respektive Rekurs. Vier der Fälle (21 Prozent) wurden im gleichen Jahr bereits erledigt. Der langjährige Schnitt der Einsprachetätigkeit liegt bei 18 Interventionen pro Jahr. Die prominenteste Intervention betraf die Aufsichtsbeschwerde gegen den Staatsrat Freiburg in Sachen Einzonung von 55 Hektaren Fruchtfolgeflächen in Galmiz. Diese Beschwerde wurde letztlich hinfällig, weil sich die Biopharma-Unternehmung Amgen für den Produktionsstandort in Cork/IRL entschieden hat. Zu den neuen Fällen gehören Einsprachen gegen die geplante Rodung von 4,6 Hektaren Wald für neue Skipisten in Zermatt sowie gegen die Erweiterung des Steinbruches Campi in der Albulaschlucht bei Sils im Domleschg GR. Auch die Staumauererhöhung am Grimselstausee, welche den bundesrechtlichen Moorschutz verletzt, die geplante Neuerschliessung eines Skigebietes am Sidelhorn sowie kleinere Fälle im Bereich des Bauens ausserhalb der Bauzone bildeten Gegenstand von Einsprachen der SL. Kritisch äusserte sich die SL auch zu einem kombinierten Quellnutzungs- und Kiesabbauprojekt in L'Isle VD, wo das erwähnte, mittlerweile aufgegebene Kiesabbauvorhaben geplant war.

combiné d'utilisation de sources et d'extraction de gravier à L'Isle VD, où était prévu la réalisation du projet de gravières aujourd'hui abandonné.

Nouveaux cas d'opposition et de recours formés par la FP / Neu erhobene Einsprachen/Beschwerden der SL

Jahr/An	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Zahl/Nbre	10	8	22	14	14	24	15	24	19
Jahr/An	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Zahl/Nbre	12	16	19	19	19	32	23	22	20

Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête	Instanz Autorités concernées	Rechtsmittel Moyens de droit	Stand des Verfahrens Ende 2005 Etat de la procédure fin 2005
Alptransit Diverse Gemeinden BE/VS Lötschberg-Basistunnel (Antrag: Projektverbesserungen)	Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK	Einsprachen gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	• Vorportalzone Steg am 31.3.05, Baulärmsanierung Brig-Glis am 28.9.05, Bahnlärmsanierung Visp u.a. am 28.9.05 gutgeheissen • restliche Verfahren pendent
Alptransit Diverse Gemeinden TI/UR Gotthard-Basistunnel (Antrag: Projektverbesserungen)	Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK	Einsprachen gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	• verschiedene Verfahren pendent • Ceneri Basistunnel am 28.10.05 teilweise gutgeheissen
Apples/L'Isle VD Deux projets de gravières et projet de station de traitement des matériaux (Requête: rejet des projets)	Tribunal administratif VD/ Département fédéral de l'Intérieur DFI	Recours fondés sur les art. 12 LPN, 34 LAT et 46 Lfo	La décision du DFI concernant le défrichement annulant les autorisations de 1996 est tombée le 23.11.05
Bahn 2000 Diverse Gemeinden BE/SO/AG/BL Nachlaufende Verfahren (Antrag: Projektverbesserungen)	Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK	Einsprachen und Beschwerden gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	• verschiedene Verfahren pendent
Bern BE Zonenplan Manuelstrasse (Elfenaupark) (Antrag: Abweisung)	Direktion für Planung, Verkehr und Tiefbau der Stadt Bern	Einsprache gestützt auf Art 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent

Bern u. weitere Um- und Neubau 220/132kV Leitung Wattenwil-Gasel-Mühleberg (Gürbetal) (Antrag: Abweisung)	Eidg. Starkstrominspektorat	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und 55 USG	Pendent
Besazio TI Zonenplan Cesmo und Vendembiée (BLN-Objekt) (Antrag: Ablehnung)	Staatsrat Kt. TI	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG	Am 18.10.05 gutgeheissen
Bowil BE Teilrevision Ortsplanung Inselbauzone (Antrag: Ablehnung)	Gemeinde Bowil BE	Einsprache gestützt auf Art. 34 RPG	Am 1.2.06 Einsprache zurückgezogen
Bressaucourt JU Projet d'aérodrome régional, PSIA fiche de coordination (Requête: rejet du projet)	Commune de Bressaucourt JU/ Office fédéral de l'aviation civile	Opposition fondée sur les art. 12 LPN et 55 LPE	Rejetée le 30.5.05
Castel San Pietro TI Natelantennanlage Al Ronco (BLN-Gebiet) (Antrag: Abweisung)	Gemeinde Castel San Pietro TI	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Gutgeheissen und gegenstandslos nach definitivem Projektrückzug
Cavergno TI Abbruch eines Gebäudes und Wiederaufbau, nachträgliches Baugesuch (Antrag: Ablehnung)	Gemeinde Cavergno/Kanton TI	Einsprache gestützt auf Art. 34 RPG	Am 5.9.05 abgelehnt

Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête	Instanz Autorités concernées	Rechtsmittel Moyens de droit	Stand des Verfahrens Ende 2005 Etat de la procédure fin 2005
Champéry, Monthey, Troistorrents, Val d'Illiez VS Domaine skiable des Portes du Soleil (Requête: coordination et redimensionnement des projets)	Communes de Monthey, Troistorrents, Val-d'Illiez VS	Oppositions fondées sur l'art. 12 LPN	Processus de médiation en cours
Davesco-Soragno TI Forststrasse «Valé-Colorino-Pradasc» (BLN-Objekt) (Antrag: Ablehnung)	Gemeinde Davesco-Soragno TI	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	Pendent
Davos GR Sondernutzungsperimeter Schatzalp, Revision der Ortsplanung (Antrag: Ablehnung, Nutzungsänderung)	Regierungsrat Kt. GR	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Am 7.2.06 abgewiesen
Diessbach BE Neubau Schweinezucht- und Rinderlaufstall mit Remise und Jauchegrube (Antrag: Standortverlegung, landschaftliche Einpassung)	Regierungsstatthalteramt Aarberg BE	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Am 3.1.2006 Einsprache zurückgezogen nach Vereinbarung
Ebikon LU Neubau Kommunikationsanlage Risch (Antrag: Standortverschiebung)	Gemeinde Ebikon LU	Einsprache gestützt auf Art. 34 RPG	Am 15.7.05 gegenstandslos nach Rückzug des Projektes

Einsiedeln SZ Anbringen von Reklameanlagen bei Skisprungschanze Eschbach (Antrag: Ablehnung)	Bezirksrat Einsiedeln SZ	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Am 30.5.05 Einsprache zurückgezogen nach Vereinbarung
Entlebuch LU 1) Jagschiessstand Hegen, Rengg 2) Neubau Einstellhalle, Abstellplatz, Lager, Kiesgrube Rengg (Antrag: Abweisung, Redimensionierung)	Gemeinde Entlebuch/Verwaltungsgericht Kt. LU	Einsprache/Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent
Finhaut/Trient VS Domaine skiable «Tête de Balme» (Requête: renonciation au projet)	Gouvernement du Canton du Valais/ Département fédéral de l'Intérieur/ Conseil fédéral	Opposition et recours fondés sur les art. 12 LPN et 46 Lfo	En suspens
Flims/Laax GR Generelle Erschliessungs- und Zonenpläne und Rodungsgesuch für Piste Stretg (Antrag: Abweisung)	Verwaltungsgericht Kt. GR	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 46 WaG	Pendent
Flühli LU Strassenplan Hofzufahrt Spierweid (Antrag: Redimensionierung)	Gemeinde Flühli LU	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Pendent
Fontaines/Les Hauts-Geneveys NE Parc d'éoliennes au Crêt-Meuron/ Tête-de-Ran (Requête: rejet du projet)	Tribunal administratif du canton de NE/Tribunal fédéral	Recours fondé sur les art. 12 LPN et 46 Lfo	Recours admis en 2005. Recours des promoteurs et du canton de NE en suspens

Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête	Instanz Autorités concernées	Rechtsmittel Moyens de droit	Stand des Verfahrens Ende 2005 Etat de la procédure fin 2005
Frutigen BE Auffüllen einer Mulde mit Schutt zwecks Strukturverbesserung (Landwirtschaftszone/Landschaftsschutzgebiet) (Antrag: Abweisung)	Bauverwaltung Frutigen BE	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Pendent
Galmiz FR Änderung des Zonennutzungsplanes für Pharmakonzern (Antrag: Ablehnung)	Bundesrat	Aufsichtsbeschwerde	Pendent
Grafschaft VS Zonenplanrevision/Nutzungsplanung, illegales Baudepot Ritzingen (Antrag: Ablehnung)	Staatsrat Kt. VS	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG	Pendent
Grafschaft VS Umbau Ökonomiegebäude, Neubau Maschinenhalle (Antrag: Ablehnung)	Amt für Strukturverbesserungen Kt. VS	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent
Gündlischwand BE Wegerschliessung Iselten mit UVP (Antrag: Verzicht zugunsten einer Seilbahnvariante)	Verwaltungsgericht Kt. BE	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG, Art. 55 USG und Art. 46 WaG	Pendent

Guttannen BE Staumauersanierung und -erhöhung sowie weitere Verfahren (KWO Grimsel) (Antrag: Ablehnung)	Gemeinde Guttannen BE	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	Pendent
Innertkirchen BE Ausbau und Umnutzung Alpstall, Landwirtschaftszone/Naturschutzgebiet Engstlensee-Jungibäche-Achtelsass (Antrag: Ablehnung)	Verwaltungsgericht Kt. BE	Beschwerde gestützt auf Art. 34 RPG	Am 6.6.05 Einsprache gutgeheissen, Beschwerde der Gegenpartei pendent
Intragna TI Ortsplanung Corcapolo, Ortsplanung Campagna, Rodungsgesuch Ortsplanung (2,4 ha) (Antrag: Ablehnung/Überarbeitung)	Gemeinde Intragna/Staatsrat Kt. TI	Einsprache gestützt auf Art. 46 WaG und Beschwerden gestützt auf Art. 12 NHG	Pendent
Küssnacht a. Rigi SZ Neubau Pferdeunterstand Merlischachen (Antrag: Ablehnung)	Bezirksrat Küssnacht a. Rigi/ Kanton SZ	Baueinsprache gestützt auf Art. 34 RPG	Am 21.9.05 gutgeheissen/Einsprache gegen erneutes Baugesuch für zwei Weidehütten hängig
Langnau a. Albis ZH 220-kV-Leitung Obfelden-Thalwil (BLN-Objekt) (Antrag: Leitungsverlegung)	Eidg. Starkstrominspektorat	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 16f EleG	Pendent
L'Isle VD recaptage des sources des «Barbilles», avec extraction de graviers (Requête: redimensionnement du projet sans extraction)	Département de la sécurité et de l'environnement du canton de VD	Opposition fondée sur l'art. 12 LPN	En suspens

Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête	Instanz Autorités concernées	Rechtsmittel Moyens de droit	Stand des Verfahrens Ende 2005 Etat de la procédure fin 2005
Morcote TI Autosilo Garavello (BLN-Objekt) (Antrag: Ablehnung)	Gemeinde Morcote TI	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Am 4.10.05 gegenstandslos nach Projektredimensionierung
Obergesteln VS Teilrevision Nutzungsplanung UVB zum Konzessionsgesuch für Skigebiet Sidelhorn (Antrag: Ablehnung)	Staatsrat Kt. VS	Einsprache und Beschwerde gestützt auf Art.12 NHG und Art. 55 USG	Pendent
Rapperswil BE Erstellen einer Mobilfunkanlage in Dieterswil (Antrag: Standortverschiebung)	Regierungsstatthalteramt Aarberg/ Kanton BE	Einsprache gestützt auf Art. 34 RPG	Einsprache 2004 gutgeheissen; Beschwerde der Gegenpartei hängig
Rapperswil BE Neubau Freilaufstall, Versetzen Spycher, Erstellung Zufahrt, Terrainanpassung (Antrag: Standortanpassung)	Regierungsstatthalteramt Aarberg/ Kanton BE	Einsprache gestützt auf Art. 34 RPG	Am 24.6.05 abgewiesen
Sagogn/Schluein GR Genereller Erschliessungsplan Golfplatzbereich (Antrag: Pufferzone Moorbiotop)	Bundesgericht	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	Pendent

Sainte-Croix VD Plan d'affectation cantonal (PAC) relatif à l'implantation d'un parc d'éoliennes (Requête: rejet du PAC)	Département de la sécurité et de l'environnement du canton/Tribunal administratif VD	Opposition et recours fondés sur les art. 12 LPN, 34 LAT et 12 et 46 Lfo	Recours admis par le TA le 16.12.05. Renvoi au Dpt cantonal
Seedorf BE Wiederaufbau eines Wohnhauses ausserhalb der Bauzone (Antrag: Ablehnung)	Regierungsstatthalteramt Aarberg BE	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent
Sierre/Grône VS Plan d'extension du golf de La Brêche (Requête: amélioration du projet)	Communes de Sierre et Grône VS	Opposition fondée sur l'art. 12 LPN	Convention signée le 27.1.06
Sierre/Salquenen VS Assainissement du tunnel ferroviaire de la Raspille, défrichement (Requête: redimensionnement)	Office fédéral des transport	Opposition fondée sur les art. 12 LPN et 46 Lfo	En suspens
Sils i.D. GR Rodungsgesuch für Steinbruch Campi (Antrag: Ablehnung)	Bau-, Verkehrs- und Forstdepartement Kt. GR	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 46 WaG	Pendent
Sils i.E./Segl GR Abbruch/Neubau Chesa Arfex (BLN-Objekt) (Antrag: architektonische Verbesserung)	Gemeinde Silsi.E./Segl GR	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Am 24.8.05 abgelehnt, Projektverbesserungen erzielt

Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête	Instanz Autorités concernées	Rechtsmittel Moyens de droit	Stand des Verfahrens Ende 2005 Etat de la procédure fin 2005
St. Moritz GR Rodungsgesuch God Laret (Antrag: Ablehnung)	Bau-, Verkehrs- und Forstdepartement Kt. GR	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 46 WaG	Am 9.5.05 abgewiesen
St. Niklaus/Grächen VS Bau Wanderweg Bordier-Seetal (Antrag: Ablehnung)	Gemeinde St. Niklaus und Grächen VS	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Pendent
Stampa GR Mobilfunkantenne Maloja (BLN-Objekt) (Antrag: Abweisung)	Gemeinde Stampa GR	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent
Tour-de-Peilz, La VD Construction de 5 immeubles (En Sully) (Requête: rejet du projet et nouveau plan de quartier)	Commune de La Tour-de-Peilz VD	Opposition fondée sur l'art. 12 LPN	Procédure suspendue dès le 15.1.03
Twann BE Einbau eines Zimmer im OG und Dusche/WC in EG im Ofenhaus (nachträgliches Baugesuch) (Antrag: Ablehnung)	Regierungsstatthalteramt Büren BE	Einsprache gestützt auf Art. 34 RPG	Am 21.5.05 teilweise gutgeheissen

Vauffelin BE Construction d'un atelier industriel (les Oeuches) (Requête: meilleure intégration paysagère)	Préfecture de Courtelary BE	Opposition fondée sur l'art. 34 LAT	Rejetée le 25.8.05
Villeneuve VD Extension de la carrière d'Arvel, défrichement (objet IFP) (Requête: abandon de l'extension, remise en état de l'atteinte existante)	Tribunal fédéral	Opposition et recours fondés sur les art. 12 LPN, 34 LAT et 46 Lfo	Recours à TF le 31.1.06 en suspens
Wallis (diverse Gemeinden) Gesuche für Umbauten von Ställen in Ferienhäuser ausserhalb Bauzone (Antrag: Ablehnung)	Gemeinden/Kant. Baukommission (KBK)/Staatsrat Kt. VS	Einsprachen und Beschwerden gestützt auf Art. 34 RPG	• Einsprache Wiederaufbau Alphütte Binn am 14.10.05 gutgeheissen, Beschwerde der Gegenpartei an Staatsrat hängig • Verschiedene Fälle pendent
Wolfenschiessen NW Baugesuch für Piste Sulzli (Antrag: Ablehnung)	Verwaltungsgericht Kt. NW	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG	Pendent
Zermatt VS Rodungsgesuch für Skipisten (4,6 ha) (Antrag: Redimensionierung)	Dienststelle für Wald und Landschaft Kt. VS	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 46 WaG	Pendent